

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
30 January 2009  
Russian  
Original: French

---

**Письмо Генерального секретаря от 27 января 2009 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на мое письмо от 10 декабря 2008 года (S/2008/777), в котором я предложил продлить мандат Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС) на один год — до 31 декабря 2009 года. В своем письме от 22 декабря 2008 года (S/2008/778) Председатель Совета Безопасности сообщил мне о решении Совета продлить мандат ЮНОГБИС до 30 июня 2009 года и о том, что Совет ожидает моих рекомендаций по вопросу о создании объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Гвинее-Бисау не позднее 15 июня 2009 года.

Я хотел бы сообщить в этой связи о моем намерении назначить г-на Джозефа Мутабобу (Руанда) моим представителем в Гвинее-Бисау и главой ЮНОГБИС.

Прошу Вас довести настоящее письмо до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**

